

## La coccinelle [lə kək.si.nɛl] (The Ladybird)

Text by *Vicomte Victor Marie Hugo* (1802-1885)

Set by *Georges Bizet* (1838-1875); *Charles Camille Saint-Saëns* (1835-1921)

<b>Elle</b>	<b>me</b>	<b>dit:</b>	<b>"Quelque</b>	<b>chose</b>
[ɛ.lə	mə	di	kɛl.kə	[o.zə]
She	to-me	said:	"Some-	thing

<b>Me</b>	<b>tourmente."</b>	<b>Et</b>	<b>j'aperçus</b>
[mə	tur.mɑ̃.tə	e	ʒa.pɛr.sy]
me	torments."	And	I-glimpsed

Son cou de neige, et, dessus,  
Un petit insecte rose.

J'aurais dû, -mais, sage ou fou,  
A seize ans, on est farouche,-  
Voir le baiser sur sa bouche  
Plus que l'insecte à son cou.

On eût dit un coquillage;  
Dos rose et taché de noir.  
Les fauvettes pour nous voir  
Se penchaient dans le feuillage. ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

